

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 29 września 2009 r. — Kerstens przeciwko Komisji

(Sprawa F-102/07) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za lata 2004, 2005 i 2006 — Przyznanie punktów pierwszeństwa — Punkty pierwszeństwa przyznane przez dyrektora generalnego — Punkty pierwszeństwa stanowiące uwzględniające dodatkową pracę wykonaną w interesie instytucji — Zasada niedyskryminacji — Obowiązek uzasadnienia)

(2010/C 24/130)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Petrus Kerstens (Overijse, Belgia) (przedstawiciel: C. Mourato, avocat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: początkowo — K. Herrmann i M. Velardo, pełnomocnicy, następnie C. Berardis-Kayser i G. Berscheid, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności rozlicznych decyzji Komisji dotyczących przyznania skarżącemu punktów pierwszeństwa dyrekcji generalnej (PPDG) lub punktów pierwszeństwa uwzględniających dodatkową pracę wykonaną w interesie instytucji (PPTS) w ramach postępowania w sprawie awansu za lata 2004, 2005 i 2006.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron ponosi własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 297 z 8.12.2007, s. 49.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 29 września 2009 r. — Wenning przeciwko Europolowi

(Sprawa F-114/07) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Personel Europolu — Przedłużenie umowy o pracę z pracownikiem Europolu — Artykuł 6 regulaminu pracowniczego Europolu — Sprawozdanie z oceny)

(2010/C 24/131)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Rainer Wenning (Haga, Niderlandy) (przedstawiciele: początkowo adwokaci G. Vandersanden i C. Ronzi, następnie adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Urząd Policji (Europol) (przedstawiciele: początkowo B. Exterkate i D. El Houry, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów B. Wägenbaura i R. Van der Houta, następnie D. El Houry i D. Neumann, pełnomocnicy, wspierani przez adwokatów B. Wägenbaura i R. Van der Houta)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji Europolu z dnia 21 grudnia 2006 r. o nieprzedłużaniu umowy o pracę ze skarżącym i jego reintegracji oraz nakazanie Europolowi przedłużenia umowy o pracę na 4 lata od dnia 1 października 2007 r., a także wniosek o odszkodowanie.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron pokryje własne koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz. U. C 315 z 22.12.2007, s. 47.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 10 września 2009 r. — Behmer przeciwko Parlamentowi

(Sprawa F-124/07) ⁽¹⁾

(Awans — Postępowanie w sprawie awansu za 2006 r. — Porównanie osiągnięć)

(2010/C 24/132)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Joachim Behmer (Bruksela, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: C. Burgos i R. Ignătescu, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego Parlamentu dotyczącej przyznania skarżącemu dwóch punktów za osiągnięcia za 2005 r. oraz decyzji o nieawansowaniu skarżącego do grupy szaseregowania AD 13 w postępowaniu w sprawie awansu za 2006 r.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron pokryje własne koszty postępowania.

(¹) Dz. U. C 22 z 26.1.2008, s. 56.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 29 września 2009 r. — Hau przeciwko Parlamentowi

(Sprawa F-125/07) (¹)

(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za rok 2006 — Nieumieszczenie na liście urzędników awansowanych — Porównanie zasług — Próg odniesienia — Nieuwzględnienie okoliczności, że urzędnik został przedstawiony do awansu w poprzednim postępowaniu)

(2010/C 24/133)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Armin Hau (Luksemburg, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat É. Boigelot)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: K. Zejdová i S. Seyr, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego o nieawansowaniu skarżącego do grupy szaszerowania B*7 w postępowaniu w sprawie awansów za rok 2006 r. oraz po drugie, żądanie przedstawienia przez organ powołujący dokumentów dotyczących porównania zasług w tym postępowaniu

Sentencja wyroku

- 1) Decyzja Parlamentu Europejskiego, opublikowana w dniu 21 listopada 2006 r., o nieumieszczeniu nazwiska skarżącego na liście awansowanych z grupy B*6 do B*7 w postępowaniu w sprawie awansów za rok 2006 jest nieważna
- 2) Parlament Europejski zostaje obciążony kosztami postępowania

(¹) Dz.U. C 79 z 29.3.2008, s. 37.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 16 września 2009 r. — Vinci przeciwko Europejskiemu Bankowi Centralnemu

(Sprawa F-130/07) (¹)

(Służba publiczna — Personel EBC — Jakoby bezprawne przetwarzanie danych medycznych — Obowiązkowe badanie lekarskie)

(2010/C 24/134)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Fiorella Vinci (Schöneck, Niemcy) (przedstawiciel: B. Karthaus, adwokat)

Strona pozwana: Europejski Bank Centralny (przedstawiciele: F. Malfrière i F. Feyerbacher, pełnomocnicy, wspierani przez H.-G. Kamanna)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia, że zarejestrowanie dokumentów zawierających dane medyczne jest niezgodne z prawem — Stwierdzenie nieważności decyzji EBC po pierwsze odmawiającej usunięcia danych osobowych pochodzących z tych dokumentów i po drugie zarządzającej odbycie przez skarżącą badania lekarskiego oraz żądanie zadośćuczynienia z tytułu jakoby poniesionych krzywd.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron ponosi własne koszty.

(¹) Dz.U. C 8 z 12.1.2008, s. 32.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 29 września 2009 r. — Aparicio, Simon i in. przeciwko Komisji

(Sprawy połączone F-20/08, F-34/08 i F-75/08) (¹)

(Służba publiczna — Pracownicy kontraktowi — Zatrudnienie — Postępowanie w sprawie naboru CAST 27/Relex — Brak wpisu do bazy danych — Unieważnienie pytań — Test rozumienia tekstu pisanego i operowania danymi liczbowymi — Równe traktowanie)

(2010/C 24/135)

Język postępowania: francuski

Strony

Strony skarżące: Jorge Aparicio (Antiguo Cuscatlan, Salwador) i inni (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis i E. Marchal) (sprawa F-20/08)